Jeꞌm mayoꞌoyiꞌ mayo 31 yɨꞌp aamtyɨypɨꞌk jeꞌm OPLEV juutypɨgam tsɨꞌyyaj jeꞌm jaamaꞌ tootyukmɨꞌ OPLEV/CG066/2023, nɨm iga nuumaꞌ wattaꞌiñ juutypɨgam tsɨꞌyyaj moꞌam ikutsooňyajiñ ijɨɨximɨꞌ, juutypɨgam wattaap ityɨɨgaňjoom, tantɨɨgaňjoomtam moꞌam afromexikanajyaj ityɨɨgaňjoomyaj, jempɨk iwɨɨkutsoňyajwɨ'ɨp je'm tootjaayijoom SUP-REC-231/2023, ikutsatwɨ'ɨp je'm wiñtyipɨ'k aňjago'oyi' ikuyooxakapa'ap iga tanpatsta'mpa' TEPJF, jempɨktyim ityu'myaj jɨɨxi' je'm OPLEV/CG113/2023 juuty Aňkimayo'yñɨɨmpa' Ityumpɨy Ikuyooxakapa'ap iga tanpatsta'mpa' Kunuxnaxyukmɨpɨ'k.

Yɨꞌp tootoꞌ miyooxpaꞌtpaꞌ iga iñkupɨguiñ tyiityam watpaꞌ iñɨk, iityam akwajyajtaap, juuty itypa jeꞌm akwagoꞌoyiꞌ, iityam iꞌaꞌmyajpaꞌ jeꞌm yooxakuy, tuňgakyaj jeempɨꞌk jɨɨykupujtaap iga akwagoyñɨɨmpaꞌ.

Jeꞌm OPLEV iyooxaakaꞌiñ iga ikutsatpaꞌ jeꞌm wɨɨbɨk jɨɨxiyaj, iga jempɨk iwɨɨtsakpaꞌ iga tantumpɨy wɨɨꞌaꞌiñ tanyooxaakaꞌ moꞌam tanpatstaꞌmiñ, sɨꞌibam jɨɨykiꞌmtaap taꞌɨchpɨꞌk tantɨɨgaňjujyaj. Jeꞌeyukmɨꞌ ixunpaꞌ wattaꞌiñ wiñtyiꞌ jeꞌm akwagoykuy.

Jeꞌm akwagoykuy juuty aňtuꞌumayajpaꞌ aňmatyajpaꞌ jemum nɨɨmyajpaꞌ tyiityam ixunyajpaꞌ, odoy idyiñ taňkaꞌ moꞌam wɨɨꞌayajiñ iwɨɨtsakyaj. Iga iňtuꞌumayajpaꞌ tyiityam akwagoyyajpaꞌ moꞌam iityam nakootkumyajtaap, tantɨɨwɨtam tɨɨgaňjoomyaj wɨɨꞌayajiñ ijɨɨxchioꞌyyaj jubam jɨɨxiꞌ wiñtyipɨꞌk watpaꞌ jeempɨgam ipɨɨmchiꞌibaꞌ jempɨꞌk ikuyooxaakayajpaꞌap moꞌam tyiityam iwatyajpaꞌ ityɨɨgaňjoomyaj.

Jeꞌm akwagoykuy yooxpadoypaꞌ iga ipiňpaꞌ jɨɨxiyaj moꞌam wattap jeꞌm jaayiꞌ, pɨkyajtaap tyityam ikutsoňyaj tantɨɨwɨtam taꞌɨchpɨꞌk tɨɨgaňjoomyaj iyooxaakayajpaꞌ iga ikutsatpaꞌ jeꞌm OPLEV.

Jeꞌm ley Kunusnxyukmɨpɨꞌk iꞌixpɨkpaꞌ maknatukuteen aňmaatyiyaj: náhuatl, huasteco, tepehua, otomí, totonaca, zapoteco, popoluca (Nuntajɨɨyiꞌ, de Texistepec, de Sayula, de Oluta), mixe, chinanteco, mazateco, maya, zoque moꞌam mixteco. Yɨꞌbam tɨɨgaňjujyaj akwakyajtaap iityam ikwiñkejyajpaꞌ, maknatuum tɨɨgaňjoomyaj (**Chicontepec, Huayacocotla, Tamiahua, Papantla, Zongolica, Yanga, Actopan, Soledad Atzompa, Santiago Sochiapa, Acayucan y Las Choapas**).

Tyiityam jɨɨykupujtaap iga akwagoyñɨɨmpaꞌ nɨmpaꞌ naxwiñ:

IItyam takwiñkejyajpaꞌ tantɨɨgaňjoomyaj taꞌɨchpɨɨxiñtyam, taꞌɨchyoomtam jeempɨktyim afromexikanajyaj jeempɨꞌk ikupiňyajpaꞌ juuty aňtuꞌumanɨɨmpaꞌ jesɨk tanpatstaꞌmpaꞌ tankupiňpatyim	Nakootkumyajtaꞌiñ taꞌɨchyoomtam jeempɨktyim afromexikanajyaj iga mɨɨchpaꞌ juꞌuts aňjagoꞌoyiꞌ.

jeꞌm kuwiñ iga mɨɨchpaꞌ an̈jagoꞌoyiꞌ nakkaꞌaneyajtapaꞌap Kunusnaxyukmɨꞌ.	
Jeꞌm traytyipɨɨxiñtyam, woñyomtam tantɨɨgan̈joompɨk jempɨktyim afromexikanajyaj nakootkumyajtaꞌiñ jesɨk itypaꞌ jeꞌm patskuy Kunusnaxyukmɨꞌ.	Juutypɨk naꞌixpɨkyajtaap.

Tankujɨɨstaꞌmiñ tyiityam jɨɨykupujtaap juuty akwagoyñɨɨmpaꞌ, itypa akwagoykuy jempɨk iwatpaꞌ tankujɨɨxiñ tyiityam tanan̈matpaꞌ tɨɨgan̈joom. Jeempɨꞌk nɨɨmpaꞌ naxwiñ:

Tyiityam iyooxaakayajpaꞌ	Akwakkuy tantɨɨgan̈joomyaj
I. Iityam takwiñkejyajpaꞌ tantɨɨgan̈joomyaj jeempɨktyim itypa afromexikanajyaj ikwiñkeyyajpaꞌap iga ikupin̈yajpaꞌ an̈jagoꞌoyiꞌ juꞌutstyim juuty tanpatspaꞌ juuty tankupin̈paꞌ kuwiñyaj, kaꞌmneyajtaa Kunusnaxyukmɨꞌ.	A. Jesɨk tanpatstam naswɨꞌip aamtyɨy jeꞌm OPLEV iyooxaakaꞌ jeꞌm wɨɨbɨk jɨɨxiꞌ iga 28 tɨɨgan̈jujyaj (juuty ityyaj 80% o uxan̈nam taꞌichpɨɨxiñtyam, taꞌichyoomtam), iityam mɨɨchyajpaꞌ moꞌam waagayooxaayajpaꞌ ikkaꞌmyajpaꞌ taꞌichpɨɨxiñtyam juꞌuts an̈jagoꞌoyiꞌ; iganam 9 tɨɨgan̈jujyaj (juuty ityyaj 60% uxan̈ ikkedayyaj 80%), iityam mɨɨchyajpaꞌ ikkaꞌmyajpaꞌ taꞌichpɨxiñtyam, taꞌichyomtam juꞌuts an̈jagoꞌoyiꞌ. 1. ¿Miñɨɨmpaꞌ iga nuuma wɨɨꞌaap tanwat juutypɨk ikkaꞌmneyaj? 2. ¿Juutypɨknam iñkuꞌchiꞌiba iga wɨɨꞌaap iwiñkejyaj tantatɨɨgan̈joomyaj? B. Jesɨk tanpatstam naswɨꞌip aamtyɨy jeꞌm OPLEV iyooxaakaꞌ jeꞌm wɨɨbɨk jɨɨxiꞌ iga wɨsteen distrito (juuty ityyaj 60% o uxan̈nam taꞌichpɨɨxiñtyam, taꞌichyoomtam), iga iityam mɨɨchyajpaꞌ juꞌuts an̈jagoꞌoyi moꞌam waagayooxaayajpaꞌ ikkaꞌmyajpaꞌ taꞌichpɨxiñtyam, taꞌichyomtam juꞌuts an̈jagoꞌoyiꞌ iga diputadojayajpaꞌ? 1. ¿Miñɨɨmpaꞌ iga nuumaꞌ wɨɨꞌaap tanwat juutypɨk ikkaꞌmneyaj? 2. ¿Juutypɨknam iñkuꞌchiꞌiba iga wɨɨꞌaap iwiñkejyaj tantatɨɨgan̈joomyaj?
II. Nakootkumyajtaꞌiñ taꞌichyomtam jempɨktyim afromexikanajyaj.	1. ¿Juutypɨk iñkuchiꞌiba iga nakootkumyajtaꞌiñ juuty tanpatspaꞌ taꞌichyoomtam tantɨgan̈joompɨ'k? 2. ¿Tyii iyooxaakuy iñkuchiꞌiba iga iwatyajiñ jeempɨꞌk iyooxaakayajpaꞌ patskuy iga wɨɨꞌayajiñ ityɨɨguɨykumyaj taꞌichyoomtam juuty tanpatstampaꞌ iga an̈jagoꞌoyiꞌayajiñ?
III. Jeꞌm traytyipɨɨxiñtyam, woñyomtam tantɨɨgan̈joompɨꞌk jempɨktyim afromexikanajyaj nakootkumyajtaꞌiñ iga tanpatspaꞌ tankupin̈paꞌ an̈jagoꞌoyi Kunusnaxyukmɨꞌ.	1. ¿Juutypɨk iñkuchiꞌiba iga nakootkumyajtaꞌiñ iga tanpatspaꞌ jeꞌm traytyiyaj, woñyomtam tantɨgan̈joompɨk? 2. ¿Tyii iñkuchiꞌiba iga iyooxaakayajiñ ityeguetpɨk jeꞌm patskuy iga traytyipɨɨxiñtyam, woñyomtam tantɨɨgan̈joompɨꞌk nakootkumyajtaꞌiñ jesɨk kupin̈taap an̈jagoꞌoyiꞌ tantɨɨgan̈joomyaj?
	1. ¿Iñkuchiꞌibaꞌ iga tantɨɨgan̈joom ity an̈jagoꞌoyiꞌ wɨɨꞌapaꞌap iñɨɨm iijeꞌ jempɨk nuumaꞌ ikuyooxaakaꞌbaꞌ tantɨɨgan̈juj?

Tyiityam iyooxaakayajpaꞌ	Akwakkuy tantɨɨgaǹjoomyaj
IV. Juuypɨk naꞌixpɨkyajtaap	**2. Mich nɨɨmiꞌ, ¿Juꞌp aǹjagoꞌoyiꞌ ijaykaꞌmpaꞌ jeꞌm tootoꞌ juuty inimiñpaꞌ iga nuumaꞌ tantɨɨwɨꞌ ikuyooxaakaꞌbaꞌ tantɨɨgaǹjuj juuty ity?**

	Aǹjagoꞌoyiꞌ	Jɨ	Dyaꞌ
A	Jesɨk Aǹtuꞌumayajpaꞌ Ityumpɨy Tantɨɨwɨtam Tɨɨgaǹjoom, jeꞌam nɨɨmyajpaꞌ.		
B	Jesɨk Aǹtuꞌumayajpaꞌ taꞌichpɨk aǹjagoꞌoyiꞌ tantɨɨgaǹjoompɨk, juꞌuts wiñɨkpɨk takupujpaꞌ		
C	Aǹjagoꞌoyiyaj tantɨɨgaǹjoompɨkyaj (delegaciones, agentes, comisarías, jefaturas de tenencia, autoridades de paraje o ayudantías)		
D	Aǹjagoꞌoyiꞌ iyooxaakapaꞌap nas ityaǹkaꞌ. (Iwaagayooxakayajpaꞌap moꞌam ejidojyaj)		
E	Tuuǹgak (nɨɨmiꞌ juꞌp inikkaꞌmpaꞌ):		

3. ¿Juꞌp moꞌam juꞌptaꞌm tyiityam miñɨɨmaytyaap yɨꞌɨm iniꞌidyiñ tantɨɨwɨꞌ iga mɨɨchpaꞌ juꞌuts aǹjagoꞌoyiꞌ tantɨɨgaǹjoom iga takwiñkejpaꞌ?

	Tyiityam ixunpaꞌ	Jɨ	Dyaꞌ
A	IIdyiñ tantɨɨgaǹjoom		
B	Nayñewɨꞌip tantɨɨgaǹjoom		
C	Ijɨɨyiñ tanaǹmaatyiꞌ		
D	Ijaatuǹ moꞌam iꞌaapaꞌ tantɨɨgaǹjoompɨꞌk		
E	Nasneꞌum ityeguedaa juꞌuts aǹjagoꞌoyiꞌ takupujpaꞌap tantɨɨgaǹjoom juꞌuts wiñɨkpɨk tsamityam.		

Tyiityam iyooxaakayajpa'	Akwakkuy tantɨɨgaňjoomyaj

F	Nasne'um ityeguedaa iga takwiñkejpa' tantɨɨgaňjoom		
G	Ikuyooxaakane'm iwak tyiityam ixunpa' tantɨɨgaňjoom		
H	Tañixñe'um iga nuuma' ikuyooxaka'aba' tantɨɨgaňjoompɨ'k		
I	Iniwaagayooxaane'um tantɨɨgaňjoom		
J	Nakootkumnetaa iyooxaaka' juuty aňtu'umayajpa' iga iwɨɨtsakyajpa' tantɨɨgaňjoompɨ'k ityaňka'		
K	Ikuyooxakane'um juuty waagayooxaayajpa' iga ikupujyajpa' juutypɨk wiñɨkpɨk tsamityam takupujpa' idyɨk.		
L	Tuuňgak (nɨɨmɨ' ju'p inikka'mpa'):		

4. ¿Juutypɨknam wɨɨ'aap tannɨm iga nuuma' ta'ɨchpɨɨxiñtyam, taɨchyomtam yooxpadoyyajpa' tantɨɨgaňjoom?

Jesɨk akwagoyñɨɨmpa', itypa' iityam iyooxaakayajpa', ju'uts aňjago'oyi': jempɨ'k akwagoyñɨɨmpa', iityam ikuyooxaaka'aba' iga i'a'mkooñwɨypa' watta'iñ juutypɨgam tsɨ'yñeyaj jeempɨktyim iku'ixpa' tantɨɨwɨɨtam ikupujo'ykuy iga akwakyajtaap, iityam ikuyooxaka'aba' iga chióypa' tyityam takixpɨkpa' tantɨɨgaňjoomtam. Itypatyim iityam i'a'mkooñwɨyyajpa' juutypɨk watpa' je'm yooxakuy iga akwagoyñɨɨmpa'.

Je'm akwagoykuy iwe'kyajpa' iwatyaj jutypɨgam nɨmpa' naxwiñ:

- Wiñtyipɨk watpa', juuty iyooxaakayaj ityumpɨy je'm to'odaňjuj jempɨk pɨkyajtaap jesɨk akwagoyñɨɨmpa', ju'uts je'm akjoodoňoypa'ap, juutypɨk iyooxaakayajpa' mo'am juutypɨk watpa' iñɨk. Yɨ'mum we'ktaap je'm akjoodoňo'ypa'ap mo'am kɨ'aňkotpa' uxaň aňmaatyi' Tyiityam watpa' mo'am juutypɨk watpa' iñɨk.

- Yɨˈmum an̈mattaap, iyooxaakayajpaˈ an̈matkuymɨˈ jeˈm tɨɨgan̈juj jɨɨykiˈmtaap; juuty ikɨˈan̈kotyajpaˈ iityam takwiñkejyajpaˈ tantɨɨgan̈joomtam ityumpɨy tyiˈam ixunpaˈ iga wɨɨˈayajiñ nakootkumyajtaap juuty akwagoyñɨɨmpaˈ iniityyajpaˈ jaamaˈ nɨmyajiñ juutypɨk watpaˈ, juutypɨgam iwatyajpa ityɨɨgan̈joomyaj, wɨɨˈayajpaˈ nakootkumyajtaap juuty akwagoyñɨɨmpaˈ.

- Yɨˈmum waagayooxaayajpaˈ tɨɨgan̈joomyaj, tantɨɨgan̈joomyaj, jeem dyaˈ tɨɨguɨykumpaˈ OPLEV u tuun̈gak iyooxaakapaˈap. Juuty ijɨɨxchiˈiyajpaˈ moˈam nɨɨmyajpaˈ wiñtyipɨˈk in̈matyaj jesɨk moj jeˈm an̈tuˈumajiˈ.

- Jesɨk akwagoyñɨɨmpaˈ, watpaˈ an̈matkuymɨˈ juuty nɨkyajpaˈ takwiñkejyajpaˈap tantɨɨgan̈joomtam, itypaˈ an̈matkuy jempɨˈk ikuyooxaakaˈabaˈ OPLEV moˈam ikupin̈yajpaˈ juutypɨk tsɨˈyyaj tantɨɨwɨtam tɨɨgan̈joomyaj jesɨk akwakyajtaa. Tumtum tɨɨgan̈joomyaj ijɨɨykiˈmyajpaˈ iityam takwiñkejyajpaˈ jeempɨk nɨkyajpaˈ juuty an̈tuˈumanɨɨmpaˈ nɨmyajpaˈ tyityam iktsɨˈyyaj. Okmɨ iyooxakayajpaˈ tukunaˈ jaamaˈ wiñtyiˈ iga kuyajpaˈ in̈an̈pɨgam iga an̈tuˈumanɨɨmpaˈ, juuty pɨktson̈taap korreo elektronikojoom consulta.indigena@oplever.org.mx wɨɨˈaaptyim juuty ity OPLEV iyooxakuytɨkmɨ, iñkɨˈan̈paˈ tyityam nɨmyajpaˈ, tyityam ikujɨɨsyajpaˈ ikkaˈmyaj tantɨɨwɨtam akwakyajtapa'ap.

- Jesɨk jaytyaap tyiityam nɨmyaj, an̈tuˈmyajtaap ityumpɨy jeˈm an̈maatyiˈ juuty akwagoyñɨɨm iga iwatyajpaˈ tuumtyiˈ jɨɨxiˈ.

- Jesɨk ikwiñkejyajpaˈ tyiityam iktsɨˈyyaj, juuty nɨmyajpaˈ tyiˈam ikujɨɨsneyaj juuty an̈tuˈumayajpaˈ, juuty nɨkyajpaˈ iityam takwiñkejyajpaˈ tantɨɨgan̈joomtam ijɨɨykiˈmyajwɨˈɨp jesɨk akwagoyñɨɨm. Tyiityam nɨmyajpaˈ iga iktsɨˈyyaj kukakpaˈ tanan̈matyimɨ moˈam maytyaap yiˈɨm OPLEV, www.oplever.org.mx/consulta-indigena/.

- Yɨˈmum nɨmpaˈ iga ikutsatpaˈ jeˈm *lineamientos* inimiñpaˈap jeˈm wɨɨbɨk jɨɨxiˈ iyooxaakayajwɨˈɨp juuty in̈kejpaˈ iityam takwiñkejpaˈ juˈuts an̈jagoˈoyiˈ iyooxpaˈtpaˈap tantɨɨgan̈joomtam, jeempɨˈk iyooxaakaˈ je'm OPLEV.